



Прийняли постанову про розвиток цивільної авіації

Київ. — Як повідомила пресова служба Кабінету Міністрів України, з метою поліпшення діяльності цивільної авіації та на виконання відповідного указу Президента України Кабінет Міністрів схвалив постанову, якою визнає недостатньою працю органів Державного департаменту авіаційного транспорту. Постановою Уряду схвалені заходи для поліпшення діяльності цивільної авіації. Передбачається в лютому цього року створити договірні авіаційні програми оновлення цивільного летунства, передбачити надання переваги українській техніці, а до цього використовувати високоєфективні чужоземні літаки.

Крім того буде випущено лінійні перевезення у 1997 році переструктуризації авіаційних підприємств з виділенням літаків як окремих юридичних осіб, а також пропонується щодо впровадження ефективних форм управління державним майном з врахуванням особливостей цивільної авіації.

Постановою Уряду затверджено також концепції розвитку цивільної авіації України, яка визначає основні напрями розвитку на 15–20-річний період, як складової частини транспортного галузі, та шляхи розв'язання проблем, передбачених у тому часі.

Україна і НАТО переговорують

Брюссель. — Представники НАТО, підтвердивши зацікавленість своїх країн у встановленні особливого партнерства між Україною та НАТО, погодилися активізувати працю над проектом документа щодо цих відносин, повідомила 12-го січня УНАР.

У ході консультацій, які секретар Ради національної безпеки і оборони України (РНБО) В. Гербунів провів 10-го січня під час своєї візиту до Брюсселя, вирішено підготувати документ про особливе партнерство Києва з альянсом до підписання на щорічній вершині наради НАТО в Мадриді.

В. Гербунів обговорював у штаб-квартирі НАТО широке коло актуальних питань подальшого розвитку і зміцнення відносин України з Північно-атлантичним оборонним союзом, а також місця України, яке адекватно визначало б її вагу і значення в новій системі міжнародної безпеки.

На зустрічі з генеральним секретарем НАТО Г. Гав'єром Соланью В. Гербунів сказав, що зближення України з НАТО базуватиметься на складової частини стратегічного курсу Києва на інтеграцію в європейській та євроатлантичній структурі. В.

Гербунів підкреслює, що Україна хоче посилити двосторонній діалог у рамках діяльності міжнародних багатонаціональних сил, зокрема в Боснії і Герцеговині. Представники НАТО в свою чергу високо оцінили службу українського контингенту в Боснії і зацікавилися пропозицією Києва щодо практичного втілення концепції «об'єднання загальноєвропейських тактичних сил».

О. Кузьмук відвідав танкову дивізію

Житомирська область. — Міністер оборони України, генерал-полковник Олександр Кузьмук відвідав танкову дивізію, розташовану в місті Новоград-Волинський в Житомирщині. Міністер взяв участь у вчорашньому мітингу з нагоди початку навчання у новому році. Ця дивізія з 1960-х років керував батько О. Кузьмук генерал-майор Іван Кузьмук.

Виступаючи перед воїнами та офіцерами, міністер закликав їх до напруженої праці з метою розвитку Збройних Сил України. За словами О.

В. Хандогій зустрівся з генеральним секретарем ООН

Нью Йорк. — У квартирі Організації Об'єднаних Націй відбувся зустріч з генеральним секретарем ООН Б. Хандогієм. Хандогій зустрівся з генеральним секретарем ООН Кофі Аннаном.

Під час розмови В. Хандогій вручив К. Аннанові особистого листа Президента України з поздравленнями з нагоди призначення К. Аннана на пост Генерального секретаря ООН.

У своєму листі Леонід Кучма також висловив готовність України до налагодження активної співпраці з ООН.

Л. Кучма зустрівся з дипломатами

Київ (УНАР). — Тут в суботу, 11-го січня, Президент України Леонід Кучма зустрівся з керівниками чужоземних амбасад та інших дипломатичних представництв, які працюють в Україні.

Ознайомившись з дипломатичними досягненнями в минулому році, Президент Кучма виклав плани України на 1997 рік. За його словами, минулого року життя України було надзвичайно важким. Основним завданням на найближчий період на найближчу перспективу є забезпечення економічних інтересів держави. Планується використання всіх можливих зовнішніх чинників для виведення національної економіки з кризи. «Україна прагне встановити взаємовигідні відносини з усіма країнами. Вважаю, що така багатосторонність є однією із складових її безпеки. В центрі уваги зовнішньої політики України буде рішуче відстоювання суверенітету, територіальної цілісності і неупорочності кордонів», — сказав Л. Кучма.

За висловом Президента, Україна, як європейська держава, щокористується своєю відповідальністю за підтримання миру і безпеки у Центральній і Східній Європі на континенті загалом. Президент вірить, що і в 1997, і в наступні роки зовнішня політика України буде передбачливою, конструктивною і послідовною.

У зустрічі взяв участь також прем'єр-міністр України Павло Лазаренко. Після зустрічі Президент України прийняв спеціального представника президента Грузії Маухаза Какабадзе. Останній висловив українському Президентові вдячність за докладені зусилля для врегулювання конфлікту в Абхазії та висловив надію, що Україна і далі сприятиме мирові в цій регіоні. Під час зустрічі констатовано, що українсько-грузинські відносини є динамічними.

Доброю перспективою є тристороння угода між Україною, Грузією і Азербайджаном про утворення транспортного коридору для полегшення співпраці в торгівлі, культурі, освіті тощо. Л. Кучма передав для президента Грузії Едуарда Шеварднадзе привітання з новим роком і найкращі побажання, а також висловив певність, що українсько-грузинські відносини розвиватимуться успішно.

Правоохоронці передбачають ускладнення

Одеса. — «Роботу всіх української всієї треба визнати незадовільною», — зазначив на колегії Міністерства Внутрішніх Справ України міністер внутрішніх справ Юрій Краченко.

На колегії зазначалося, що з 4,700 вбивств, скоєних торік в Україні, майже 15 відсотків лишилися нерозкритими, а з 118 вбивств на замовлення розкрито тільки 22. Минулого року тільки на Одещині скоєно 28 вбивств на замовлення, вилучено понад 1,000 опинилися вогнепальної зброї.

Правоохоронці передбачають ускладнення ситуації, оскільки нові торговельні шляхи через Україну дали можливість перетворити її на пункт переправлення наркотиків з Америки й Азії до Європи.

Третина росіян виступає проти НАТО

Москва. — 31 відсоток населення Російської Федерації, опитаних фондом «Супільна думка», вважає, що Росія повинна нехотіти поширення НАТО на схід. 10 відсотків припускає його в обмін за вигідний доступ до співпраці з державами Північноатлантичного оборонного союзу, а 22 відсотки опитаних вважають, що Росія сама має вступити до цього альянсу.

Найбільше прагнуть того, щоб країна увійшла до НАТО прихильники Григорія Янінського (31 відс.) і Бориса Єльцина (27). Рішуче виступають проти прихильники Геннадія Зюганова та Александра Лебеєва (36 і 40 відс. відповідно), — повідомляє IMA-прес.

Померла Я. Левицька

Джерзі Сіті, Н. Дж. (Марта Ланска). — До Головної Канцелярії УНСОУ наспіла сумна вистка, що довголітній працівник Рекордного відділу Головної Канцелярії УНСОУ Ярослава Левицька померла 5-го січня 1997 року в Сейнт Лусіс Мо.

Слава Левицька працювала в Рекордному відділі від серпня 1950 року до своєї смерті в березні 1987 року. Понад тридцять літ займалася перевіркою карток членства УНСОУ. Працювала вона на своїм пості точно і солідно. Перед відходом на емеритурі допомагала у вишколенні нових працівників відділу. Вона брала однією з двох давніх працівників, що працювали в старім будинку і пам'ятали часи першої комп'ютеризації колекції треба було виготовити картки. Коли вона почала працювати в УНСОУ, то головним секретарем був Григорій Герман, а потім її шефом був д-р Ярослав Пидхак, а найдовше працювала під наглядом Володимира Сохана. На весні 1987 року після 37-річної праці на 71-му році життя відійшла на заслужений відпочинок.

Після переїзду на емеритурі вона перебувала на постійне перебування на Мисісурі. Вона була скромною та спокійною і мало про себе говорила.

Залишила маму, брата, сестер з родинами та дитину родину у ЗСА і в Україні.



Св. п. Я. Левицька

Р. Джуліані має клопіт з російським та білоруським дипломатами

Нью Йорк. — Як уже повідомлялося, відповідно працівники російської та білоруської місій в ООН Борис Обносів і Юрій Оранж 29-го грудня минулого року потрапили до поліції, бо запаркували авто там, де не можна — біля пожежної станції. Коли поліція вилучила пошкоджені машини, дипломати не встигли вийти з паркування на грошову кару, дипломати стали себе вести не зовсім гарно і правоохоронцям довелося застосувати силу та затримати обох порушників.

Семеро свідків цього інциденту в один голос підтверджують, що поліція діяла правильно, оскільки росіянин і білорус вели себе виключно, намагалися чинити опір і видно було, що вони не терплять.

Відтак Росія і Білорусь звернулися до спеціального комітету ООН з проханням перевірити «факт перевищення службових уповноважень з боку нью-йоркської поліції».

Посадник Нью-Йорку Рудольф Джуліані відкинув аргументи зазначених зверхів урядів Росії та Білорусії. Річ у тому, що російські дипломати в Нью-Йорку постійно порушують правила паркування. Тільки за шість місяців минулого року вони повинні були заплатити 14,450 доларів карі. Той самий Б. Обносів порушив правила паркування за минулий рік 386 разів.

«Дипломатам, які порушують наші закони, в тому числі правила вуличного руху, нема чого робити в нашому місті», — підкреслює посадик Нью-Йорку Р. Джуліані.

Віттак Росія і Білорусь

Президента Кабінетові Міністрів України. В. Семенов доповів Л. Кучмі, що на сьогоднішній день встановлено, що питання погашення заборгованості з виплат пенсій і зарплати. Мейор Севастополь інформувала Президента про стан заборгованості містів з боку Чорноморської флотії.

ВІСНОВЕНО НА РОЗГЛЯД ПРОСІК ЦИВІЛЬНОГО КОДЕКСУ

КИЇВ. — Кабінет Міністрів України виніс на розгляд Верховної Ради проєкт Цивільного кодексу України. Проєкт опрацювали спеціалісти протягом чотирьох років і, за словами міністра юстиції Сергія Головатого, його внесення на розгляд Верховної Ради зустріло чималий опір Кабінету Міністрів. На думку С. Головатого, новий кодекс має стати «правною основою для реформування економіки, для формування нової ринкової системи економічних відносин». Україна й досі жовіє за нормами Цивільного кодексу 1963 року.

ПРЕЗИДЕНТ Л. КУЧМА РАДИСЯ З МІНІСТРОМ Г. УДОВЕНКОМ

КИЇВ. — Стан підготовки до засідання керівників держав та урядів СНД, яке незабаром має відбутися в Москві, обговорювали під час зустрічі Президент України Леонід Кучма та міністер закордонних справ Геннадій Удовенко. Підкреслено, що Україна брагтиме участь у діяльності цього об'єднання та його органів тільки згідно зі своєю Конституцією. Під час зустрічі йшлося також про плани майбутніх закордонних візитів Л. Кучми та керівників чужоземних держав в Україну.

ЛЕОНІД КУЧМА РОЗМОВЛЯВ З МЕЙОРОМ СЕВАСТОПОЛІ

КИЇВ. — Питання соціально-економічного змісту порушувалися під час розмови Президента України Леоніда Кучми з головою Севастопольської міської державної адміністрації Віктором Семеновим. Зокрема, йшлося про забезпечення місця енергосистемами, аналізувальні хід виконання відповідних доручень.

У КРИМУ БОРЯТЬСЯ ЗІ ЗЛОЧИННОСТЮ

ЯЛТА. — Тут відбулася Четверта візна колегія Головного управління Міністерства Внутрішніх Справ України в Криму. Участь взяли начальник ГУ МВС України в Криму генерал-лейтенант міліції Михайло Корнієнко і заступник міністра внутрішніх справ України генерал-лейтенант Валерій Чернишов. Про ситуацію в місті розповіли посадик Ялти Микола Дізов. За минулий рік злочинні міліції заарештовано 101 підлеглих злочинців груп, виявлено кілька випадків злочинів, правохоронних органів зі злочинними структурами. Зокрема в Севастополі усунуто з постів кількох відповідальних працівників міліції, включено з начальником Севастопольського міського управління боротьби з організованою злочинністю. На колегії обговорено план праці

У СВІТІ

У РОСІЇ В ЗАГАЛЬНОМУ завважувалися пригнічені настрої, стверджують місцеві політики та журналісти. Причиною такого стану на їхню думку є в першу чергу нове заховорення президента Бориса Єльцина, виїзд на вакації прем'єр-міністра Віктора Черномірдіна та не виплачення грошей військовикам і пенсіонерам. Взагалі минулий рік не був надто сприятливим для Росії стверджують аналітики, бо відсутність керівництва Росії позначалося негативно у всіх ділянках державно-політичного та господарсько-економічного життя країни.

НОВІ ВИБУХИ БОМБ У Телі Авії минулого четверга, 9-го січня, повноважно загорілися дальшим переговорам між Ізраїлем і палестинцями. Крім того прем'єр-міністр Бенямін Нетаньягу попереджує, що коли буде доказано, що до цих вибухів були причетні палестинці з території під управлінням Палестинської автономії то ми зреагуємо дуже гостро. У цих найвищих акціях терору було поранено 13 осіб. Покищо ніхто не взяв відповідальності за цей вибух, хоч існує підозра на дії палестинських воєнних ісламських організацій — Гамас і Святих війни, котрі офіційно помститися за поранення ісламських палестинців ментально хворим вояком у Гейбріні 1-го січня.

ІЗРАЇЛЬСЬКО-ПАЛЕСТИНСЬКИЙ ЗАСТІЙ ЗРУШЕНО

Єрусалим. — У неділю, 12-го січня, Ізраїль і палестинці, переборюючи останні перешкоди на шляху до поладження гебронського договору, таки дійшли до порозуміння. Офіційні чинники твердять, що до цього позитивного вирішення прийшло в першу чергу завдяки допомозі іорданського короля Хусейна та заяві американського посередника Денніса Росса про його від'їзд.

Хоч обидві сторони відмовилися закінченням того майже тримісячного безвихідного становища, все ж таки з великою обережністю ставляться до цього питання та його дальшої розв'язки. Прем'єр-міністр Бенямін Нетаньягу підкреслює, що зроблено великий поступ, але ще багато залишилося зробити до завершення бажаних успіхів.

Вияждає, що тут по-важній ролі посередника відіграв іорданський король Хусейн, який змінив переконати палестинського вождя Ясіра Арафата піти на поступки та прийняти пропонування Американо компроміс, у котрому говориться, що дальше відтягнення ізраїльських військ зі західного берега ріки Йордан буде продовжено до половини 1988 року.

Після остаточного оформлення договору прем'єр-міністр Б. Нетаньягу та Я. Арафат зустрілися та дадуть свою апобату, а вже тоді цілий пакет буде представлено кабінетові Ізраїля до схвалення. Аналітики угадують, що хоч і не

(Закінчення на стор.3)

міліційних органів Криму на 1997 рік.

ПРИПІНЕНО ВЗАЄМОЗАЛІККИ

КИЇВ. — У зв'язку з необхідністю мобілізувати фонди для першочергових витрат з бюджету, Уряд України постановою з 1-го січня 1997 року припинив здійснення грошових взаємозаліків з фінансування витрат на погашення недоплат. Ради Міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям доручено припинити взаємозаліки з фінансування витрат на погашення недоплат із належних до місцевих бюджетів платежів. Уряд також запровадив новітні електронні системи в торгівлі та у сфері послуг і створив Державну міжвідомчу експертну комісію з електронно-касових апаратів та комп'ютерних систем. Головою комісії призначено державного міністра України Анатолія Мінченка.

АМЕРИКАНСЬКІ ФАРМАРИ ДІЛЯТЬСЯ ДОСВІДОМ З УКРАЇНСЬКИМИ

СИМФЕРОПОЛІ. — Асоціація сільсько-господарських університетів ЗСА спільно з Асоціацією фармерів Криму розпочала в усіх районах Автономної Республіки Крим навчання для фармерів, які проводяться в рамках програми розвитку аграрного сектору у країнах Центральної і Східної Європи та країн СНД. Близько 600 фармерів протягом пір року вивчатимуть нові аграрні технології, систему податкової політики та основи економіки. Програму здійснюють викладачі низки американських університетів спільно з викладачами Кримського сільсько-господарського інституту.

В АМЕРИЦІ

У ЧЕТВЕР, 9-ГО ГРУДНЯ, двомоторний літак фірми Комерп пов'язав з летюською лінією Делта, розбився при спробі приземлитися на дитроїтському міжнародному летовищі під час популуденої снігової. Всі 26 пасажирів і три члени екіпажу загинули. Офіційні чинники Федеральної адміністрації летунства повідомляють, що пілот, приземлюючись, не загладував нічого надзвичайного контролерів повітряного руху про будь-які механічні проблеми. Покищо конкретної причини аварії не устійено, але місцеві влади стверджують, що снігова була дуже сильною і видимість була сильно обмеженою.

МЕДИЧНІ НАУКОВІ ДОСЛІДНИКИ кажуть, що у винограді знаходяться складники, котрі мають силу поборювати пістряка. Під розглядом знаходяться хемічний складник ресвератрол, який перешкоджає формуванню та росту ракових пухлин. Науковий дослідник Ілльойського університету в Чикаго каже, що дослідні на мишах і клітинах є початковими і потребують багату більшу праці та наукових дослідів щоб знати чи не також буде помічне людям. Ресвератрол, про котру мова, знаходиться у винограді, зокрема червоному, та у виробках з нього, включно з вином. Їх також можна знайти в інших рослинах.

Вандализм на острові Хортиця

Козацьке коло на острові Хортиця — це майдан, де за козацької доби збиралися запорізькі козаки на Раду, обирали старшину, гетьманів. З 1990 року тут відзначалися великі народні свята: 500-річчя козацтва, Покрова та інші. У 1992 році на цьому майдані був встановлений 8-метровий



На фото вгорі — Ольга Третьяк, яка була присутня на Хортиці під час святкування 400-ліття з дня народження гетьмана Богдана Хмельницького. З цієї нагоди посаджено молодого дуба, якого вандали також вирубили. Громида свідомих мешканців Запоріжжя закликає поставити новий хрест на Козацькому полі. За ближчими інформаціями слід звертатися на число телефону (908) 290-1593.

дерев'яний хрест — символ рівності, справедливості. Хрест — це охоро- на від лиха з усіх чотирьох сторін, він живить нашу долю. За дорозволю- щих часів ставили безліч хрестів на дорогах, коло мистків, в лісах, на полях, в селах і містах для Всевишнього заступ- ничства.

Хрест на Козацькому полі посвятив Митрополит Київський Філарет. Біля цього хреста восени 1993 року за долю Україн- ни померли Патріарх Володимир (Романюк). Миряни щороку посвячу- вали тут пакети, віталися радісно: „Христос Вос- крес! — Воістину Вос- крес!“. На Козацькому полі під хрестом прийма- ли в козаки і козачата, молоді ставали на рушник шаста, українські патріот- и збиралися за нагоди визначних подій незале- жної України.

Михайло Каліняк, заступник голови Запорізького Крайового Руху

Виставка...

(Закінчення зі стор. 2)

жії. Відтак мисткиня пе- редала глядачів красу прерії у своїй картині „Ро- жінка на фармі“.

Мисткиня також роз- маловала серію ковання — кованці у світовій компетенції „артистичне ковання“. Подібно до Г. Мазепи, кольори люд- ських фігур Г. Кошарич не є реалістичні. У цих творах, як і у всіх її творах, мисткиня поєднує аб- стракти або графічні ри- сунки кольору із фігу- рами кованців.

У своєму мистецтві Г. Кошарич не бажав висловити якісь філософські, соціальні чи політичні думки. Вона є мистець- хронікар подій свого жи- ття і своєї української культури. Її картини є ра- дісні, насичені сонцем, оптимістичні, зі світлом променів та кольором. Вони збудовані дуже де-

коративно своїм ритмом і їх можна порівняти з ви- тражів. Їх орнамент по- будований на ритмічному повторенні геометричних елементів. Г. Кошарич, як кольторист, має сильні яскраві, сміливі й вирази кольори.

Твори Г. Кошарич знаходяться в приватних збірках УКРАЇН, Україн- ського музею Канади в Саскатуні, в лікарні Ал- бертського університету і Канадському музеї цивілізації в Оттаві. Вона ак- тивно включалася в ук- раїнське мистецтво, не тільки малюючи образи, але й ілюструючи українські дитячі книжеч- ки, наприклад „Стефан і величезна фасоль“, і різні картки. Дотепер брала участь у 30 групових ви- ставках, рівнож у 14 осо- бистих виставках. Карти- ни в багатьох приватних колекціях в Монреалі, Оттаві, Торонто, Едмон- тоні та в ЗСА.

ЛЮБОВ КОПЕНСЬКА

ДЗЕРКАЛА

Новелі

Мистецтво оформлення ЛЮБОВСЛАВА ГУЦАЛОКА

У книжці 16 новел.

Ціна: \$12.00. Пересилка \$1.00.

Мешканці степу Но Джерал зобов'язані 6% стандартного податку.

Замовляти:

SVOBODA BOOKSTORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Не всі успіхи приходять із закінченням вищої осві- ти. Деякі студенти, корис- туючись Богом даним та- лантом та вкладаючи пи- льний праці, з підтримкою родини, здобувають перші успіхи, заки ще підуть до університету. Такими успі- хами вітають своїх ба- тьків, Івана і Любу, Лев і Всеволод Гордицькі. Їх бабусі та дідо, а це Василь і Ольга Глиньшини з Пар- ми, Огайо, та Іванна Горди- цька з Чикаго, гордяться своїми внуками.

Коли дванадцятилітній Лев був у сьомій класі (лютий 1995 р.), його ви- брали до участі в програмі Дюк університету, яка ви- шукує надзвичайно тала- новитих учнів і згодом запрошує їх брати участь іспити на університетсько- му рівні. У висліді цих іспитів Лев знайшовся у перших двох відсотках студентів середньшкільно- го рівня.

Цей успіх відкрив йому дальші можливості. На тринадцятому році життя він перейшов з сьомого до дев'ятого класу в Padua Franciscan High School, де закінчив шкільний рік з відмінним вислідом (А плюс). Літом вивчав зно- ву до Дюк університету у Північній Кароліні студіювати астрономію. По закінченні середньої шко- ли Лев планує вивчати ас- трофізику, математику та журналістику.

На протязі минулих трьох років Лев здобув понад 30 нагород з мате- матики, мистецтва, пись- менства та точних наук. Він належить до почесно- го наукового товариства (National Junior Honor Society) та інтернаціона- льного товариства поетів. Його вірші „Friends Forever“ отримали признание редактора, і буде включений цієї осені в збірник „Через весесвіт“.

Одне з його оповідань було поміщене у журналі „Earth Day Coalition“ і його передано по радіохви- лях. Крім віршової науки Лев бере участь у шкіль- них організаціях та кло- бач, грає на бандурі й фортепіані та працює добровільно у повітовій бібліотеці. Він любить

Норт Порт відзначив 400-ліття Берестейської унії

В нещільно, 22-го грудня 1996 року, Відділ Україн- ського Патріархального Товариства у Норт Порті, Флориди, успішно провів панаїр, присвячений 400-літтю Берестейської унії. Програму відкрив голова Омелян Граб та предста- вили модератора — проф. Р. Романюшина, по- чесного голову ХІІІ Від- ділу у Норт Порті, який вміло провів імпрезо. Молитву провів парох собору Входа в Храм Пре- святої Богородиці о. мит- рад Р. Іван Тилівський.

Описі присутні про- слухали ряд цікавих до- повідей, що їх дали пане- листи, а відтак відбулася жива дискусія. Панель розпочав о. Володимир Волощук темою: „Яку ві- ру прийняв св. Володимир Великий“, у якій подав нарис, як творились Київ- ська Церква на основі ві- зантійського обряду за княжих часів Русь-Укра- їни.

Другим панелістом був о. митрад Р. Іван Тилів- ський, темою якого була: „Церковна орієнтація за- хідної Церкви після Три- денського собору і цер- ковна ситуація Київської Митрополії на цьому тлі“.

Отже парох начеркнув стан церковних роздор'я і поїв, як відбувалися на цьому полі у XVI століт- ті.

Вітатка Марія Навари- ньська мала слово на те- му: „Територія Берестей- ського єднання“. Київ- ська Церква, ставши під загрозою з двох сторін — „Третю Риму“ у Мос- кві і польського натиску

Ростуть справжні українці



Уляна Гордицька Всеволод Гордицький Лев Гордицький

плавати, грати у відбиван- ки та збирати знамки і „пінгвіни“. Своєю пись- мовністю здобив пле- кас, видаючи власний тижневик „The Penguin Weekly“.

Дванадцятилітній Все- волод іде слідами стар- шого брата. Він здобув багато нагород з науки та малювання. Один його ма- люнок знаходиться тепер у контексті на національ- ному рівні. Ще інший ма- люнок виграв друге місце на цілій стейт Огайо і ко- пії будуть поміщені в стейтських брошурах. Все- волод цікавиться копанням м'язем, відбиванкою і ку- лаварством. Він збирає монети і „ведмедиків“. На університеті думас вивча- ти малювання та міжна- родну торгівлю.

Весною 1995 року бра- ти злучили свої письмен- ницькі та малювальні та- ланти і видали ілюстрова- ну книжку для дітей „The Adventures of Little Penguin, Little Bear, and Little Flamingo“ на 52 сторін- ки. Книжку можна на- бати від бабусі Іванни Го- рдицької, тел. (312) 276-2641, або через крамни- цю „Хвилі Дністра“, тел. (216) 842-4961.

Родина Гордицьких за- помагає тепер біл Клів- ленду, де батько Іван пра- цює як інженер для вели- кої національної компанії. Минулого року вони бу- ли в Флориді, а перед тим жили в Рочестері, Н. Й., та Денвері, Кол. Мешкаю- чи в різних частинах Аме- рики, всі діти Гордиць-

ких здобули добру освіту та виробили зацікавлення до мандрівництва. Родина часто разом подорожує, і коли батько бере участь в конференціях та виклада- х, мама з дітьми дослід- жує оточення. Таким спо- собом уже відвідали східно та західно Кана- ду, Америку, Англію та центральну Європу.

Замилування до манд- рівок завело хлопців до самостійних прогулянок. Обидва належать до органі- зації Амбасадорів-студентів (People to People Program), яка щоліта ви- слідає групи учнів у різні сторони світу. Минулого літа Лев відбав подорож до Австралії та Нової Зеландії, а цього літа ма- шану репрезентувати Америку в Італії та Гре- ції, де відслідкував свої 14-ті уродини. Всеволод брав участь у дослідній подорожі по вульканях та тропічних джунглях на острові Гаваї. Обидва хлопці нетерпеливо чека- ють на дальній подорожі в рамках цієї організації.

Іх молодша сестра Уля- на, котра має 10 років, є не менш активна. Крім за-

цікавлення спортом, люби- ти брати участь в різних компетенціях. Беручи участь у „North Royalton Beauty Pageant“, 22-го серпня ц. р. вона здобула перше місце на титул „Sweetheart of North Royalton“. Судді були спеці- ально заохочені її зріно- ванням, самовпевністю, вичливною поставою та влучними відповідями в інтерв'ю. Їй також вибра- ли „Miss Photogenic“, дівчат у віці 10 до 12 літ. Уляна одержала два трофеї, корону, медаль, квіти та грошову нагороду. Наступний рік буде дуже зайнятий для Уляни, бо вона буде репрезентувати місто на різних імпрезах.

Лев, Всеволод і Уляна належать до Пласти. Маю- чий так багато зайнять, діти вивчають українсь- кої предмети під наглядом батьків удома. Всі троє правильно говорять, пишуть та читають рід- ною мовою, а своїми осяга- ннями приносять славу Україн- ської громади.

Стефанія Кочій

БЕЗ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ І КНИЖКИ — НЕ БУДЕ І УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ!

бл. п. МАРКІАН ШЕВЧУК

згинув в дні 9-го січня 1997 р. в автомобільному вибудку на 11-й весні житті.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться в понеділок 13-го січня 1997 р. з української католицької церкви в Гемстеді на цвин- тарі св. Духа.

батько — **ТЕОДОР** мати — **ОЛЬГА**

Опечаленим батькам глибокі співчуття висловлюють близькі та друзі із нової хвилі іммігрантів в Нью Йорку.

бл. п. ВАСИЛИНА ЗЕРКАЛЬ

нар. 9-го серпня 1932 р. в Братиславі.

ВІДВІДИНИ — середя 15-го січня 1997 р. між 2-4 год. по пол. і від 7-9 год. веч. в похоронному заведенні Сполго 21 Е 2nd, Bound Brook, N. J. 08805.

ПАНАХИДА в середу 15-го січня о год. 7:30 веч. в цьому ж заведенні.

ПОХОРОН в четвер 16-го січня о год. 12-й годівня в церкві-пам'ятнику в С. Бавнд Брук, Н. Дж. По похоронних відправах тілні останки сполучити на православному цвин- тарі св. Андрія Первозванного.

В цей невимовно болочний день прошу приятелів і знайомих згадати Василю у своїх молитвах.

Опечалена сестра ОКСАНА та близькі і дальша родина в Україні, Словаччині і Мадярщині.

ПОДЯКА

З волі Всевишнього 23-го січня 1996 р. підняв нас найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І ДІДО

бл. п. д-р СТЕПАН ПАВЛИНСЬКИЙ

лікар-педітр в Чикаго, Ілл.

СТІПЕНДИЙНИЙ ФОНД СУА через 84 Від.

50	дол.	д-р Пилип і Володимир Демус;
30		Марія Дорожницька;
по 25		д-р Роман і Євдокія Филипович, д-р Роман і Галина Сосенко, Стефанія Шандра;
по 20		д-р Ян і Надія Хойнацькі, д-р Лев і Оксана Мурські, Ольга Стефанська;
10		Михайло і Катерина Черняк;

ЦЕРКВА СВ. ВОЛОДИМИРА І ОЛЬГИ (КУЛЬТУРНИЙ ЦЕНТР В ЧИКАГО, ІЛЛ.)

100 дол. родина;

25 дол. д-р Василь і Дарія Маркус, Mr. & Mrs. James Michels;

ST. FRANCIS HOSPITAL:

Dr. Mrs. Ray Romanus;

ТОВАРИСТВО УКР. МОВИ:

100	дол.	родина
по 50		Богдан і Віра Боднарчук, Ольга Путкевич;
по 25		Ігор і Марта Вислюцькі, Орест і Богдана По- пель, Мирон і Марія Стігницькі;
по 20		Петро і Віра Вігінні, Андрій і Орися Гарасов- ські, Надя Давид, Любомир Мізь, Ярослав і Євстахія Струтинські;
по 10		Александра Бородайко, Андрій і Керол Сено- та.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ (в НЬЮ ЙОРКУ):

100 дол. Любомир, Олег і Ростислав Ратич;

50 дол. Ярослав Березовський;

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МУЗЕЙ (в ЧИКАГО):

по 50 дол.	Анна Піскір, Ірена Піскір Олексюк зі синами родина;
25	д-р Павло і Орися Пундїй;
20	Андрій і Ярослава Піскір;
10	Володимир і Ірена Воловчук;

УКРАЇНСЬКІ ПІКАРСЬКІ ТОВАРИСТВО ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ. ВИДАВНИЧИЙ ФОНД:

100 дол. д-р Ярослав і Орися Іванець;

75 дол. д-р Ярема і Іра Скірник;

50 дол. д-р Богдан і Лариса Іванець, д-р Ліда Кури- ляр, д-р Ярослав і Ярослава Панчук;

30 дол. д-р Володимир і Євстахія Ястремські;

25 дол. Ярослава Фарлон;

10 дол. д-р Ераст і Зірка Бабарський;

ФОНД ДІТЕЙ ЧОРНОБИЛЯ (CHILDREN OF CHORNOBYL RELIEF FUND):

50	родина;
30	Стефан Діжик з родиною;
25	д-р Ілля і Софія Роман, д-р Орест Ткачук;
20	Enid Kempe, Joan Ellen Smuda.

Дружина УЛЯНА з доньками ЛЯРИСОЮ і АРЕТОЮ та внуками

Масмо до набути
ПЕРШУ в УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ
книжку

САМОЦВІТИ
про дорожні каміні та
вироби із золота, срібла та
платини

Книжка ілюстрована
копюваннями ілюстраціями.
Автор: **ІВАН РОМАНШИН**
книжечка з 50-ти ілюстрацій
практично

Ціна \$30.00 + \$3.00 пересилка.
Книжку можна замовити:
John Romanishin
1837 6th Ave., Waterville, N.Y.
Tel.: (518) 274-4926

Відбулися ділові наради Управи УСЦАК

Нюарк, Н. Дж. (О. Твардовський) — Тут в Домі УСВТ „Ч. Січ“ 30-го листопада відбулися чергові наради Управи УСЦАК, в яких взяли участь: М. Стебельський — голова, І. Ісаєв — заступник, О. Напора — фінансовий секретар, Р. Глушко — організаційний, О. Твардовський — пресовий референт, Я. Петрик — голова Контрольної

комісії, Т. Гошко — член Контрольної комісії і В. Тараско — ланковий софтболю.

Наради відкрив і ними проводив голова М. Стебельський, який на початку поінформував присутніх про працю Управи, що проходить на терені Централі, як теж на зовнішньому відтинку, головним шляхом відпочинку спорту в Україні. Якщо йдеться про терен УСЦАК, то продовж бажуємо року відбутися всі заплановані першештва і

РЕПОРТОВІ ВІСТІ

Редатсг Омелян Твардовський

турніри УСЦАК: відбаванки в Йонкерсі, Н. Й. тенісу і плавання традиційно на Союзі, шахів на „Верховині“. Два футбольні турніри під патронатом УСЦАК відбулися теж традиційно в рамках Українського фестивалю в Голмделі, Н. Дж., і на площі „Верховини“ в Глен Спей, Н. Й.

Докладні інформації про олімпіадні турніри подали особисто, або письмово: Р. Глушко про відбаванкові першешти, в яких взяло участь усіх 15 дружин. Перші три місяця відбулися: в групі чоловіків — 1. УСВТ „Ч. Січ“, Нюарк; 2. СК СУМ „Крилаті“, Йонкерсі; 3. СТ „Україна“, Торонто.

В жіночій групі: 1. УСЦ „Тризуб“, Філадельфія; 2. УСВТ „Ч. Січ“, Нюарк; 3. СК СУМ „Крилаті“, Ю. Савчак, ланковий тенісу, подав на письмово докладні факти про всі відбуті тенісові турніри, з яких виходить, що звання першун УСЦАК здобули, в групі чоловіків —

М. Оршикевич, в жіночій групі — А. М. Шумська. Ряд тенісистів назвали в списку, що здобули першештва в інших 10-ти категоріях і вікових групах. В самому турнірі УСЦАК змагалося усіх 66 тенісистів.

В плавацьких першештах, згідно з поданою інформацією ланкової М. Бокало, змагалося 52 плаваць. Три перші клубові місця зайняли: 1. УСВТ „Ч. Січ“, Нюарк — 189 точок; 2. УСЦ „Тризуб“, Філадельфія — 134; 3. СУМ, Канада — 69.

Шахові першешти пройшли на оселі „Верховина“ в Глен Спей, Н. Й. Згідно з поданими інформаціями ланкового д-ра О. Поповича, перші три місця здобули такі шахісти: 1. Радомський („Ч. Січ“), 2. Бачинський (УСЦ „Тризуб“), 3. С. Стойко („Ч. Січ“).

Успішно пройшли обидва футбольні турніри під патронатом УСЦАК, що в їх організації співпрацював ланковий М. Паливода.

Про діяльність на терені Делегатури-Схід з'ясував її голова — І. Ісаєв, який теж подав причини, чому в цьому році не відбулися чергові Українські Спортивні Ігри Молоді, хоч були відповідно підготовані.

Про активність Делегатури — Канади письмово подав звіт її голова Я. Коваль. Це наведено Управою Делегатури відбула дві наради, в час яких запропоновано влаштувати декілька більших спор-

тових імпрез. Остаточного йонацького турніру, в яких взяло участь понад 20 змагунів.

Організовано дводенний футбольний турнір, в якому, на жаль, не взяли участі наші дружини з ЗСА. Відбуто теж дводенний відбаванковий (трибковий) турнір на новозбудованих піскових кортах в спортовому осередку „Сокіл“ на оселі УНО. Управою Делегатури тісно співпрацювала з місцевим олімпійським комітетом. Були пляни, але через перепошки футбольного календаря не здійснено приїзду до Канади збірної футболу України. Наприкінці року репрезентанти Делегатури взяли участь в святкуванні 85-річчя СТ „Україна“ Львів і його пізніших осередків в Зальцбурзі, Ульмі, Монреалі і Торонто.

В дальшому ході наради докладно проаналізував зовнішню діяльність Централі, головним про майже п'ятирічну співпрацю з НОК України, Міністерством Молоді і Спорту та окремими спортивними федераціями України. Ця фаза вже минула, тепер ми з набутим досвідом і новими обставинами повинні звернути увагу на шляхи прискорення українізації у спорту в Україні. В міру скромних можливостей будемо сприяти в Україні таким проектам, які ясно і недвозначно будуть спрямовуватись на виховання спортивних кадрів в справжньому українському патріотизмі, щоб наші спортовці не різнилися під ним оглядом від спортовців інших країн світу, які безсумно люблять свої батьківщини, дорожать ними і ша-

нують свої мови та символіку. В зв'язку з цим планом УСЦАК залишає відкритим Фонд Відродження Спорту в Україні, з якого, як вже згадало, будемо підтримувати вище названі проекти в Україні. Бажаючі ширі прихильники українського спорту можуть і далі прихилити свої пожертви на ту важливу ціль.

В дальшому ході наради голова і пресовий референт поінформували учасників про прогрес підготовки запланованого раніше видання довідника УСЦАК-1981-1996, що наведніть повнішу з друку під назвою „На олімпійських хвилях“. Цей довідник поділений на два розділи: перший про діяльність УСЦАК, хроніка підсумків чемпіонатів УСЦАК в тих ділянках спорту, в яких були діяльні наші спортові осередки, списки керівних органів УСЦАК від 1955 до 1996 року. Матеріал про найбільші спортивні імпери УСЦАК, Вільню Олімпіади в Етотбіок, Канада, Українську Спортову Олімпіаду під патронатом УСЦАК у Філадельфії, про поїздки збірних УСЦАК в Україну. Усе ілюстроване історичними світлинами. В другому розділі збірка матеріалів, що відзеркалюють майже п'ятирічну співпрацю з НОК України і провадими спортивними федераціями України з численними додатками документації, що наявно підтверджує ту унікальну співпрацю. Для численних добродіїв, що продовж років щедро жертвували на фонди підтримки спорту в Україні через УСЦАК, цікаво буде простудіювати докладний фінансовий звіт, в якому є подані факти, кулі і на які потреби інвестовано зібрані пожертви. І цей розділ буде ілюстрований документальними світлинами. Зацікавлені приятелі українського спорту можуть замовити собі цей довідник, виласюючи задоволення і суму 12 дол., що включає поштову пересилку на адресу: УСЦАК-Довідник, 680 Sanford Ave., Newark, N.J. 07106.

Перед закінченням цих ділових нарад рішено справи часу і місця чергових Загальних зборів УСЦАК і відбаванкових першештей УСЦАК. Одногосно назначено 3-4-го травня 1997 року і місце — „Верховину“, де відбуватимуться чергові збори. Річні відбаванкові першештва Управою запропоновала господарство відбаванковий ланці УСЦ „Тризуб“, у випадку виявлення бажання влаштувати відбаванковий ланка СТ „Україна“ Торонто. Вирешавши порядок надання голови подкувачу учасникам за участь в цих гармонійних нарадах і попросив на скромну перекуску.

Успішні виступи жіночої збірної України

Як інформувє головний тренер збірної Сергій Качкаров, жіноча збірна України здобула право в 1997 році виступити у найсильнішій групі, до якої входить 16 дружин. Вісім з них, що закаваліфікуються, змагатимуться у фінальних розгрівах континенту.

Як відзначив Качкаров, і жіночий футбол України має значні проблеми з вилученням кращих футболісток у Росію. В збірній Росії виступають виконавці українського футболу: Петко (воротарка) та Боскова з Полтави, що здобула 100 голів. В російському клубі в м. Самарі змагаються Приходько і Злобихина, а в Набережних Челніх — Корнієнко, Алієва, Галатенко. Усі вони покликуються до збірної України, хоч деякі (наприклад, Приходько) вже відмовляються приїжджати. В зв'язку з цим і іншими виїздами з України малі кількості жіночих дружин в Україні: з 24-ох ввало до 6-ти. Це сумний по-казник.

Подав
О. Твардовський

Пакунки на Україну

Від **59¢ LB**

79¢ при пересилці з наліпками через UPS
За детальними довідками телефонуйте:
Tel: (201) 763-8778
ROXOLANA
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

АПТЕКА
MEDICAL PHARMACY

власність української фірми

ВИСИЛАЄМО ЛІКИ В УКРАЇНУ

ВИГОТОВЛЕНІ В УСІХ КРАЇНАХ СВІТУ
ЗА НАЙНИЖЧИМИ ЦІНАМИ

СДИНА ФІРМА, ЯКА МАЄ ПРАВО
НА ПЕРЕСИЛКУ ЛІКІВ
ВІД МІНІСТЕРСТВА
ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

340 College Str., Toronto, Ont. M5T 3A9
Tel.: (416) 922-4145 Fax (416) 922-9633

*** ПЛАН УНСОЮЗУ
ДЛЯ „МОЛОДІ“**

10-літня ДИТИНА

10,000 дол. ЖИТТЄВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

10 дол. НА МІСЯЦЬ

ВПРОДОВЖ 10-ти ЛІТ

АЖ ДО 10,000 ГОТІВКИ У ВІЦІ 65 ЛІТ

ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЩЕ СЬОГДНІ:
(800) 253-9862

„Цей план не є актуальний в Канаді“

**LAW OFFICES
of
ZENON B.
MASNYJ, ESQ.**

157 SECOND AVENUE
NEW YORK, N.Y. 10003
(212) 477-3002

Serious personal injury, real estate for personal and business use, representation of small and mid-size businesses, bankruptcy, divorce, wills and probate. Foreign beneficiaries welcome.
(By Appointment Only)

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 86-го Відділу у Нью Йорку

З днем 1-го січня 1997 р. обов'язки секретаря 86-го Відділу перебрав новий секретар

НАДІА ДЕМЧУР

Просимо членів звертатися у всіх справах членства та забезпечення в УНЦСОІ і вплачувати вкладки на адресу:

Mrs. Nadia Demczur
152 St. Paul's Avenue
Jersey City, NJ 07306
(201) 216-1788

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 193-го Відділу

З днем 1-го січня 1997 р. 193-ий Відділ злинується з Відділом 123-ім, якого секретарем є:

ЕДВАРД ЧОМКО

Просимо членів 193-го Відділу звертатися у всіх справах плачення вкладок та забезпечення до секретаря 123-го Відділу на адресу:

Mr. Edward Chomko
262 Railroad Avenue
West Scranton, PA 18505-1041
(717) 342-5834 (Home)
(717) 342-3657 (Office)

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 280-го Відділу.

З днем 1-го січня 1997 р. 280-ий Відділ злинується з Відділом 123-ім, якого секретарем є:

ЕДВАРД ЧОМКО

Просимо членів 280-го Відділу звертатися у всіх справах плачення вкладок та забезпечення до секретаря 123-го Відділу на адресу:

Mr. Edward J. Chomko
262 Railroad Avenue
West Scranton, PA 18505-1041
(717) 342-5834 (Home)
(717) 342-3657 (Office)

УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО
So. Bound Brook Monument Co.
45 Mountain Avenue, Warren, N.J. 07059

РАЇСА ХЕЙЛИК, власник
(908) 647-7221 • (908) 647-3492

СТАВІМО ПАМ'ЯТНИКИ, МАВЗОЛЕЇ, СТАТУЇ, З РІЗНИХ ГРАНІТІВ, БРОНЗИ НА ПРАВОСЛАВНОМУ ЦЕНТРАЛІ, СВ. АНДРІЯ В СВ. ВАЙДІ ВРУКУ, СВ. ДУХА В ГАМПТОНБЕРГІ ТА ІНШИХ

Святотний час це час подарунків
Використайте нагоду
і зробіть прямику несподіванку для своїх близьких.
Це корисний і цікавий подарунок

„Свобода“

Передплата „Свободи“
або
„Українського Тижневика“,
на рік, пів, чи чверть року

Адміністрація „Свободи“ повідомить святотними побажаннями про Ваш подарунок

Yes, send a gift subscription to (please check one): ☐ SVOBODA ☐ THE UKRAINIAN WEEKLY

RATES	UNA MEMBER	NON-MEMBER	UNA MEMBER	NON-MEMBER
ANNUAL	75.00	100.00	40.00	60.00
SEMI-ANNUAL	40.00	60.00	25.00	35.00
QUARTERLY	22.00	33.00	15.00	20.00

For: _____
Address: _____
From: _____
(All payments in US funds only)

SVOBODA and THE UKRAINIAN WEEKLY are published by THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

Few gifts actually improve with age. Your bank sells one of them.

US SAVINGS BONDS
A public service of this newspaper

BANKA Company
DEPARTMENT STORE

26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 473-3550

ВСІ НАЙНИЖЧІ КНИЖКОВІ
ВИДАННЯ одержите в АРЦІ

*** ПОСЛУГИ ***

ДІПЕРІ ПЕНСИЛЬВАНІ
пропонує авта різних марок
років, зможна гарантія до 1
року, фінансуюмо, ціни на 1000
дол. нижчі, ніж в Нью Джерсі
Нью Йорку. Приймаємо ваше
старе авто за добір поціну. Від-
звимо і привозимо клієнтам.
Tel.: (718) 372-0458
чи радіо телефон (917) 991-7301
питати Гіоргію

Вже можна набути
VIDEO-ARON 1996.
П'ЯТА РІЧНИЦЯ
НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ.
Ціна 30 дол.
ARON RECORD Co.
P.O. Box 3082
L.I.C. N.Y. 11003
Tel.: (718) 721-5599

*** FUNERAL DIRECTORS ***

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в
BROOKLYN, BROOKLYN,
NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

ЛУСІ НАЙГРО - директор
Родина **ДИМИТРИК**

Peter Jarema
129 East 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

ГАРАНТУЄМО НАЙВИЩІЙШІ І НАЙКРАЩІ ОБСЛУГИ

Доставляємо в:
Україну, Білорусь,
Молдову, Росію, Прибалтику

ДОЛЯРИ
Доставляємо особисто в руки
від 3 до 14 днів
Експрес-доставка
від 24 до 60 годин

ПАЧКИ
КОРАБЛЕМ
Доставка від 4 до 8 тижнів
ЛІТАКОМ
Доставка від 1 до 4 тижнів
Безкоштовно підбираємо пачки з згодою
за посередництвом UPS

**ВІГРАЙТЕ: автомобіль,
електроніку, побутову техніку та інше**
Кожна замовлення приймає участь
у розгріні, яка відбувається
21 грудня 1996 року

КУР'ЄРСЬКІ ПОСЛУГИ
документи, листи, подарунки
Доставка особисто в руки
від 3 до 14 днів

ПРОПОНУЄМО:
• АВТОМОБІЛІ, ТРАКТОРИ
ФАРМАРСЬКОЇ ТЕХНІКИ
• ВЕЛИКИЙ ВИБІР
ПОБУТОВИХ ТОВАРІВ ТА ЕЛЕКТРОНІКИ
• ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ

MEEST CORPORATION INC.
97 Six Point Rd., Toronto, ON, Canada M8Z 2X3
тел.: (416) 236-2032
факс: (416) 236-2110
дзвоніть безкоштовно
1-800-361-7345

КОМЕРЦІЙНІ ВАНТАЖІ
ВСІХ ВИДІВ
висилаємо автомобілі
в контейнерах

Східна Америка
MEEST-AMERICA
817 Pennsylvania Ave.
London, ON N7C 5P6
тел: (800) 925-5525
1-800-288-9649

Центральна Америка
MEEST-KARATY
2236 West Chicago Ave.
Chicago, IL 60622
тел: (312) 489-9225
1-800-KARATY

Західна Америка
MEEST-CALIFORNIA
5134 1/2 De Longue Ave.
Los Angeles, CA 90027
тел: (213) 681-0607

Східна Канада
MEEST-MONTREAL
3242 Beaubien East
Montreal, QUE H1T 1A7
тел: (514) 593-4718
1-800-518-5556

Західна Канада
MEEST-ALBERTA
10834 97 St.
Edmonton, AB T5N 3M3
тел: (403) 424-1777
1-800-518-5556

Для кращого обслуговування клієнтів маємо понад 250 агентів у Північній Америці.
За агентом у Вашій місцевості дзвоніть безкоштовно 1-800-361-7345